

ORGAN INDEPENDENT - CULTURAL, ECO NOMIC ŞI DE INFORMATII - DIN VALEA CRISULUI ALB.
APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET. REDACTIA SI ADMINISTRATIA: BRAD.

## Cuvinte către muncitori

Au trecut numai câteva săptămâni de când au fost condamnaţi comuniștii, cari au provocat cunoscuta grevă dela atelierele C F. R. Griviţa, şi totuşi se mai găsesc uni cari le dau dreptate, spunând că muncitori prin această grevă au cerut o pâine mai bună.

Dreptatea aceasta pe care le-o dau, uni dintre noi muncitorilor grevişti, constitue cea mai sfruntată minciună.

Si iată dece : Muncitorii dela atelierele C. F. R. Grivița au plăţi mari, dela 3500 lei până la 8500 lei, deci salariile lor sunt mai mari decât a unui profesor sau învăfător.

Prinurmare prin ce sunt acești muncitori mai de plâns, decât cei mai mulţi funcționari a cǎror salarii abia dacǎ ajung la 3000 lei și cari mai ani trecuţi n'au fost plătite cu lunile nici până azi ?

Deci muncitorii dela atelierele Griviţa, nu s'au dedat la dezordini din cauză că ar fi avut salariile prea mici, ci pentru că aşa ordona Moscova, prin agenți ei provocatori, ca Iacobovici Bella născută Rabinsohn, care dela Berlin


Gara ssi funicularul din Brad.
Nu stiu când vor ajunge muncitorii români sǎ înţeleagă că lupta pe care o duc ei, la ordinele Moscovei, sau a conducătorilor lor străini, este zadarnică fiindcă starea lor nu-i mai rea decât a funcționarilor de stat, sau decât a muncitorilor din alte tăríi.

Doresc muncitorii români s'ajungem c'an Rusia? In cazul acesta se inseală amarnic, căci nu cunosc regimul (Continuarea in pag. 2-a)

## Premii pentru activitatea

Ministerul instrucţíunii a hotărìt să răsplătească actívitatea culturată a invăţătorilor prin premii in bani ( 500 lei premitul cel mai mare), diplome, cărţí, calificări in statul personal, decoraţii, etc.

Invăţătorii vor concura in judeţul lor pentrus 10 premii.

Premíul I va fi acordat celor carí vor realiza dela 1 Octomvrie a. c. până la 1 Iulie 1934, in comuna lor următoarele:

1. Dacă vor face cursuri cu analfabeţii in cel puţin două şedințe săptămânale, timp de 4 luní.
2. Dacă vor isbuti să facă citítori ai bibliotecii ${ }^{1} / 3$ din ştiutorii de carte din sat, din cărţile cuprinse in catalogul publicat de minister.
3. Dacă vor asigura scolii o frecvenţă cât maí complectă potrivit capacității sălii de clasă şi înscrierii, de pe recensământ.
4. Dacă vor fí făcut 20 de şezători de cetire şí dacă vor fí ajuns să
dădea instrucţiuni şi dispunea de muncitorii C. F. R. din toată ţara.

Da, la ordinul Moscovei muncitorii dela atelierele Grivita, au declarat greva şi pentru ea au întrat la puşcărie vreo 6 pe viatăa, iar alţii pe câte 20 5 ani muncă silnică.

Muncitorii minieri
50 lei.
APARE IN FIECARE JOI

INTERNE
Buietin politic.

Frământările din partidul National Tărănesc continuă.
D. Vaida a avut Martio audenfă la M. S. Regele, unde a fäcut un expozen asupra ultimelor evenimente politice.

Se crede că si d. R. Boilă este amestecat in afacerea comenzei de armament dela fabrica Skoda.

In ultimul timp se vorbeste tot mai mult de împăcarea celor două partide liberare: ducistii si georgistii.

Se spune că datorită demersurilor făcute de d. N. Titulescu, ministru nostru de externe, asociatiile de detentari străini - an acceptat inceperea negocievilor pentru o dată care se va fixa pentru plata transferului.
D. Oct. Goga, seful partidului Nafio-nal-agrar, se află la Roma.
*
Zilele acestea se va semna, in capitala, acordul comercial tratat ssi incheiat de curand cu Grecia.

In şedinfa Bironlui naf. făr. finut Marti după amiază, s'a hotărât cu unaminitate excluderea din partid a d-lor Zaharia Boilă, Ilie Lazăr ssi Aurel Leucutfia.

## EXTERNE

D. Herriot, se găseşte la Moscova. D-sa se interesează de toate progresele realizate de industria rusă.

Se spune că mareşalul Pilsudski va vizita Moscova, ou prilejul aniversării revolufiei.

Cu această ocazie - cred politicianii - se vor inbunătăti mult relatitile polonosovetice.

Germania se pregăteste de răsboiu. Zilele trecute, Hitler a organizat o paradă militară la care an participat 200.000 de milifieni.
D. Musanoff, pres. consiliului, a declarat că a fost informat oficial că $d$. Goemboes, pres. cons. ungar, va sosi la Sofia la incemutul lunei Nov.

Rusia sovetică datorează germaniei 50 miliarde lei.

Iar Stalin are in străinătate pe $n u$ mele său 20 milioane dolari.

In Cuba a isbucnit o nouă revolutie.
Asupra Americi s'a abătut ofurtună extrem de violentă care a provocat mai pagube. Sunt si victime.
bolșovic de peste Nistru, care nu numai că n'a dat Ruşilor o viaţă mai fericită ci din contră, după ce le-a nimicit împărăţia, le-a luat pământul şi credinţa.

Deci în Rusia de azi omul a ajuns ca un dobitoc căruia îi este înterzis să mai creadă în ideea de patrie, de libertate şi de Dumnezeu, fiindcă aşa vreau sefii bolsevicilor, pentru cari nu mai există suffet ci numai burtă.

Despre acest fapt ne vorbeşte și fostul prinzionier Vasile Popovici (din Repedea-Maramureş) reintors luna trecută din Rusia, care ne spune că ,,pe dramutile siberiene se târâsc pe burtă mii si mii de bolnavi de holeră și tifos cari îţi aţin calea, turbaţi de foame, cerând de mâncare". După ultimele ş̧tiri, în Rusia până acum au murit 8 milioane de oameni din cauza foametei, fiindcă în raiul bolşovic bani nu-ţi folosesc la nimic, nu poţi cumpăra de mâncare fără bon de hrană.

Tot V. Popovici, ne mai spune că bisericile au fost transformate în magazine, birouri de poliţie, teatre, etc fiindcă aşa susţin comunişti la orice ocazie că biserica trebuește nimicită fără cruţare pentru binele omeniri. Si când te gândești că toate aceste chinuri se fac pe pielea celor 160 milioane de Ruşi, de către comitetul central executiv al revoluției ruseşti, care numără 503 membri si dintre cari numai evrei sunt 406.

Pentru comitetul acesta omul este un dobitoc, care dacă nu-i condamnat la muncă silnică, sau la moarte prin foame e împuşeat pur şi simplu.

Deci pentru nebuni aceştia de peste Nistru şi pentru conducătorii lor, cari n'au nimic comun cu sufletul acestei tăriii fiind străini, se luptă şi înfundă puşcăriile muncitorii români.

De 15 ani fleoarţa comunistă joacă pe pământul acesta, unde a strigat setea de viaţă a României, voind să ne fericească, nu uitaţi, numai în cazul cànd vom deveni cu toţi nişte dobitoci. bubxaz Şi mă întreb la ce bun ? Pentru minciuna roşie de peste Nistru?

Emil Popa.

## Alduitul de birău

Alduitul de birău
Doamne dăi ce gândesc en! Pentr'un leit că n'am dat dare Mi-a loat suba din spinare Pentr'un ban, arunc rămas
Mi-a loat strujacul din cas.
Alduitul de birău
Trne drac in neamul tău,
Să te beie boala rea
Cum băusi tu punga mea.
Auzit dela: Vlad Isaie - Ruda. Din colectia de poezii "Comori ingropate" de: S. Ciucescu.

## Inceput de carieră

## 1. Pedeapsa.

- Clasa VI va rǎmâne in patrat până $1 \mathrm{la}{ }^{10 \text { ". }}$

Eta clasa mea care nus stätea liniş̧̧tita. Căci, dragă Doamne, exam băeţi marí şí parcă ne ruşinam să stăm la rând ca nişte copii. De aceea dl director, indată, după "Bunnă seara băetí" - ne-a adăugat această dispoziţie... plăcutà!?

In patratu1 scooalei normale "Vasile Luput era acum linişte mormântală. Cei şase sute de elevi, in coloane de doí, pe clase, supraveghíați de şefií de meditații, aşteptaus rugăciunea. Un semn făcut de „eleval de serviciut și din şase sute de piepturi se inalṭa in slăvile porţiunii de cer, cupprinsă de cele patru aripi ale internatului, corul in nenumărate voci, - Toţí cu inimă curatǎ. - Se ceteşte lista plantoanelor de noapte şí rând pe rând fiecare

## Situația generală a înuățământului primar din jud. Hunedoara la finele anului șolar 1932/33

Conform datelor celui mai nou recensământ, judeţul nostru are o suprafată de 7.695 Km . patraţi, cu 418 comune din care 5 urbane şi 413 rulale, cu o populaţiune de 331.677 locuitori, repartizându-se 41 locuitori de Km. patrat. După naţionalitate $82 \%$ din locuitori sunt Români iar resţul de $18 \%$ sunt Germani, Maghiari, Evrei şi alte naționalităţi.

Cu privire la numărul copiilor din judeł pe baza recensământului şcolar din 1932, situaţia se prezintă in felut următor:

Dela $5-16$ ani sunt: bǎeți 28.936

$$
\begin{array}{cc}
\text { fete } 27.423 \\
\hline \text { Total } 56.359
\end{array}
$$

Dela 5-7 ani sunt: băeţi 5.391
fete 5.293
bligaţi a urma scoalele de copii o
Dela 7-16 ani sunt: bǎeţi 23.545
$\frac{\text { fete } 22.130}{\text { Total } 45.675}$ copii o-
bligaţi a urma scoala primară.
Dela $16-18$ ani sunt: băeţi 3.020

| fete | 2.598 |
| :---: | :--- |
| Total 5.618 |  |

Dintre aceşti copii au fost inscrişi ş au urmat la şcoală:

La Grădinele de copii de Stat.


Au urmat regulai:
băeţi 1.163
fete 1.123
fete 1.098
Total 2.088
La o singura grădină de copii mici confesională ce avem în judeţ (ev. luterană cu limba de propunere germană, in Orăstie) a ost inscrişi: băeți 27 şi fete 21 total 48 .

Au rămas neînscriși la grădinile de copii din lipsă de local, etc. băeţi 4.201, fete 4.149, total 8.350 .

Au functionat in anul şcolar 1932|33, în tot județul 39 grădini de copii de Stat cu 50 învăţătoare conducǎtoare.

După noile repartizări de posturi pe baza bugetului statului de pe anul curent au rămas 36 scoale de copii mici cu 44 posturi, dintre cari 41 ocupate cu titulare si 3 sunt libere pe data de 1 Septemvrie 1933.

## Situaţia școalelor primare.

La scoalele primare de stat au fost înscrişi: bǎełti 18.915. -
$\frac{\text { fete } 16.036 .-}{\text { Total } 34.951 .-}$
Dintre aceştia au urmat regulat: băeţi 14.053.fete 10.475. Total 24.528:

Au fost promovati: băeți 11.499. | fete | $8.311 .-$ |
| :--- | :--- |
| Total 19.810 - |  |

Din totalul elevilor de 45.675 , obligati a urma școala primară au fost înscrişi la şcoalele primare de stat 34.951 elevisil la şcoalele confesionale min. $\quad 2.279$

Total 37.230 elevi.
clasă trece la culcare... Numaí clasa noastră, rebela, rămâne țintuită in loc, de astădată, in cea maí perfectă ordine.

Era o seară frumoasă de Maí. Porţíunea de cer, de deasupra inchizitorialului nostru "patrat", era presărată cu míi de stele. Inspre Nord, steaua polară clipea des. Am fí dorit sả vedem şí "urgsa margie" cum 任 zícea profesorul nostrus de astronomie, poreclít de noi "sec la tête", dar zidurile internatuluí, nus ne permiteaus...

Bâzaitul din dormitoare s'a linişstit. Unii poate au şí adormit. Ce bine ar fí să fím alăturí de ei l.... Căcí nus stitu cum, când omur e pedepstit, doreşte cu insetare tocmai aceía ce i s'a luat, subb formă de pedeapsă. Ní se muiau picioarele, ni se lipeaus genele, ne simțeam lipsiţi de orice vlagă şi fiecare secundă, ne părea un ceas.

Dar iată că de noí se apropie d. dírector. Feţele noastre se inseninează. Din suffetuI

Au rămas neînscrişi din lipsa de posturi, localuri etc. 8.445 copii.

Din elevii înscrişi au fost promovaţi $57 \%$ iar dintre cei ce au urmat regulat au fost promovați $82^{\prime \prime} / 0$.

După noua repartizare a scoalelor judeţul nostru are 391 şcoale primare de stat, cu 636 posturi dintre cari 589 ocupate cu titulari iar 47 libere pe data de 1 Sept. 1933

De fiecare învăţător se vine un număr de 53 elevi.

In judet au mai funcţionat şi 32 şcoli primare confesionale minoritare, cu 57 de învătători, revenindu-se de fiecare invătător 42 elevi.

La examenul de absolvirea învătământului primar s'au prezentat 461 elevi dintre care români 341 , maghiari 81 , germani 36 şi 3 evrei.

Constatări cu privire la mersul

## învăţământuiui.

Anul şcolar a început şi s'a încheiat conform legri.

Frecvenţă bună s'a constatat la 78 şcoale. Frecventă slabă s'a constatat la 309 şcoale.

Cursuri complimentare s'au tinut la 163 scoale.

Ateliere scolare de tâmplărie au funcţionat pe lângă 22 scoale, dintre care do:lă cu maeștrii plătiți de stat.

Ateliere scolare pentru fete au functionat pe lângă 5 şcoale, dintre care două şcoale au avut maestre plătite de stat.

Scoli complimentare cu caracter practic agricol la care au predat agronomi, au functionat 7 , iar numai cu învătători 79

S'au ținut cuısuri pentru adulṭi la 25 scoale

In privinta înzestrării scoalelor cu má terialul didactic necesar s'a constatat că: 45 scoale au materialul didactic necesar complect. 322 scoale au materialul didactic necesar necomplect. 20 şcoale nu au de loc material didactic. Dela Casa Scoalelor au primit material didactic începând din anul 1922, un număr de 339 scoale.

Muzee şcolare sunt la 29 şcoale.
Biblioteci scolate sunt pe lângă 266 scoale cu un număr de 54.673 volume, dintre care au fost cetite inl cursul anului scolar 23.661 121 scoale primare nu au biblioteci scolare.

Scoale cu coruri de elevi și bisericeşt sunt 77. Cooperative şcolare 15 si 22 cu casc de economii.

Au grădini şcolare 190 şcoale, iar 80 scoale sunt împroprietărite cu teren de experientă agricolă.

Au functionat 42 cercuri culturale car au tinut 242 sedinţe. Sedinṭe si sezători cul turale conduse de învăţători s'au ținut in 232 de comune.

In judet au mai functionat începând cu acest an si 5 cercuri culturale regionale.

fiecăruia dispare orice urmă de revoltă. Ne susportam pedeapsa cus plăcere, când ne gândeam că e pornită, dela cel mai drag al nostru, directorul.

- „Dí şî nu sânteṭ́ cum sî cadi, dihorirol"? ne dojeni directortil printre intreaga dantură de aur. "Mai aveṭ’ câtiva zili, apoí veţí ieşi in viaţă, undi trebue sî fiţi egzemplu di corectitudíne; şi voi chiţigoílor, nu respectaţ nicí rugăcíunea. Viaţa ntu-i gioacă, nu-i nici buchaí. Veṭi vide voí, numai după ci părăsiţi băncile şcolii. In lume, nu vă aşteaptă cu masa intinsâ. Dacâ vreí sî exişti, dacâ vreí să te impui in societati, trebue să munceştí, să creezi ceva, sâ producí, dar cinstit şí cus omenie!!..
- „D le director, - intervení Mihalache D-tru şeful cl. VI - noí regretăm cà v'am supărat pe Dv. Astfel nu ne putem aṣ tepta să rămâneţí cus noí câteva clípe ${ }^{* 6}$.
- "Ci spui tu Míhalache? Di regreti?.. Dí regretili voastre sânt sătul. Dacả vreţ' ca regretíli sî aíbă valoare ; trebuia să le aveţi inainte de a faci ci af̣í făcut".


## Curâniare

ținută la sfințirea "Crucii-Monument" al eroilor din com. Mihăleni.

Abia aut trecut trei luni de când am inălţat rugăciưní ferbinţi pentrus suffetele isubiţílor eroí, carí azí işi dorm somnul de veci prín diferitele colţuri ale țărílor, cus sau fără cruce la capetele Ior. Avandut-i pururea in susfletul nostrus, in tot anul la Inăltarea D-lui, aut fost şi vor fí preamărití sí slăviti de toate popoarele, ca ceí maí marí luptâtorí, ca cei mai mari mucenici cari numaí pentru binele şi fericírea noastră s'ats jertfit.

Ca , amintirea for să rămână dín neam in neam, scrísă cul litere de aur in istoría neamuiluí nostru sí ca numele lor să nut piară, cí să lase urme pentru toate veacurilc, rioi ne-am năzuit din toate puterile, ca numele eroilor din această comună căzuţi in răzhoiul mondial, să-1 eternizăm pe o lespede de piatră comemorativă, servindu-le tot odata si đe cruce, pentru căpatatatul fiecărui erou, al carrui nume se află scris pe dânsa.

Aceastä "Cruce-Monument" pe care am inälłat-o noí azi aici, in memoria . .or şi pe care azi o sfintím cus solemnitate, va serví, ca o amintire pentrus totí fiłi acestei comune.

Peste câteva zeci saus sute de aní, vor cetí strănepoţii - pe acest monument - numele strămoşîlor lor şi vor zice: D-ne iartǎ-le suffetul şi le fă loc de odíhnă, căcí cus trupurile lor aus rupt graniţele cele nedrepte sí le-au mutat acolo unde de mult se cereau, iar cu sângele lor, ass tras cur rossu noille granite in-tărindu-le pe veci.

Cu timpul, trecând veacuri durpà veacuri, amintirea eroilor va rămâne in istorie, anonimă, pe când aceasta "Cruce-Monument" nuti va lăsa in uritare, ci de cate ori va trece pe lângă ea viitoarea generație, ii va trezi conştiinţa şi ii va purne in vedere, datorinṭa cea sfanta, ce i se ce ceree fata de acei mari eroí şí fată de tara făurita de ei

Această datorie sfântă trebue s'o avem şi faf̧ã de Horea, Cloşca şi Crişan, pentrucă ei au fost cei đintấ, cari aus incercat să scuture jugul iobăgiei, ce greus ne apăsà. Trebuse să-i venerăm ca pe nişte adevăraṭi martirí, traşi pe roatã, cáci ei au fost prin muntí ca Ioan Botezătorul in pustie - nişte pregătitorí sit inainte mergători ai acestor eroí.

Datorinţă sfanntă avem şi faṭa de Marele Rege al Muntifor, Avram Iancus, care a luat inima in dinṭí şí a plecat la izbândă. N'a putut sufferí, sǎ-sî vađă neamul oropsit, n'a putut suferí sà-şi vada fratuí chinuití sí asuprití de Unguri, cí a pornít lupta dârză pentru liberarea poporului româ, de subb juggul sträin Avram Iancu a fost un al doilea Moise, pe care D-zest 1-a ales din sânul poporului, ce suferea in robie si 1 -a trimis in fruntea Motifor chinutì de nemessi unguri ca să-i libereze. Toiagul luí Avram Iancus, cus care făcea minuní, era tulnieul de doage, făcut de Motit lui Cu acest tulnic strangea poporul de prin munt si văi, in lacăte si cete de břrbati sí feme siv vai, in lagare si cete de barbath si feme tinerí si bătrâni, cu coase, securi, sape sí na


Cus câtă dulceaţă a sunat tulnicui lui Iancu, vestind tuturora că a sosit ziua libertăţii.

Dar ci vă vâritici in sufletul meus - se răstí directorul, văzând că ne adunasem roată imprejurul său.

## - ynall D-le đirector, vă rugăm vre-tun sfat

pentru diplomă, - intrerupse Buruiană Mîhai. Suntem informaţi că va fi foarte strict anul acesta.

- Nu vă gânditịi voí la „strictetece Voi studiaţí $z i$ şi noaptí; dar nu pentru díplomă. Capacitatea esti un fel de portită pe cari feş? in viaţà. Comisia ti intreabi di bilet, aşa cum sunt intrebat̂i, in Apus, călătorii, pi peronul gării. In viaţí, in munca ta di toatí ziflele, nu ai nevoe di acest bílet. Acolo trebue să firiom in inţelesul superior al cuvântulư. Pentrus aceasta pregătiti-vă voí. Sa fí in stare a te impune tuturor prin purtare, prin pricepere, spirit de creaţie, să faci ceva in binili obştesc să tămână dí pí urma ta,

Mulţi dintrí voi doar sunt răzăşi. Răzăşul face o fântannă la răspantie de drusmurí.

De câte orí auzim şí azi tulnicul, ne amintim de lagărul Iui Avram Iancus.

Azí, ne-am adunat in fagăr de sărbātoare mare, insă nus in lagăr de elíberare, cí in lagăr de recunoştinţă, de reculegere sufletească, cur totiii, intr'un suffet şi cu glas sả proslãvim şí sărbătorim, pe cei maí mari eroí, martirii neamului nostru sí să lăsăm ca amintire această "Cruce-Monument" urmaşilor. Ea va sta ca o sentinelă, infruntand toate intimperiille vremí, pe fiecare călător il va oprí si-i $\nabla^{\prime}$ a povestí despre marea vitejie si marele eroísm al eroilor din această comună sịidespre jertfa lor pe altarul patriei.

Acest imbold al dragostei de neam, tară şi recunoştinţa faṭă de eroii noştri, ne-a indemnat sã inăltảm aceastã .,Cruce-Monument". Pentru acoperirea speselor, am recurs şi la Soc. "Mica" din Brad, care ne-a oferit cus cea maímare dragoste, cel mai mare ajutor, căreía şi pe aceasta cale ii exprímă cele mai cálduroase multumirí. De asemenea aduc multamiti enitropiei si celor cari prin ajutorul lor aus contribuit la inaltarea acestei ,,cruci-monusment". Multumim d-lui protopop al tractulus Zarand, I. Indreí care a primit invitarea noastrả Zarand, I. Indrei care a primit invitarea noastr de a lua parte la sfintírea crucii.

Si acum inalt rugăciưnea mea către Bunal D-zeu, şi mă rog ca sufletele eroilor sà le odihneascà ìn pace, iar nouă celor vii să ne darruească liniste sí pace să foo osion mosia ce ne-aul lăsat-o desrobită in vecí vecilor. Amin! Păr. Miron Popovicía
Doleantele muncitorilor minieri din tinutul Zarandului
Chestiunea cotizațiilor suplimentare. - In atențiunea Casei centrale a asig, sociale.

Brad. - Prin noua lege de unifizare a gsigurărilor sociale din 8 Aprilie a. c., muncitorii minieri ai soc. "Mica" din Brad sunt lovitic cât se poate de greus, deoarece sunt obligati ca pe Jângă cotizatiunifle de pensie din regimul general, ce le achitä tofí munciforii din intreaga tară, să maí achite la Casa asígurărilor sociale sì cotizatiúni suplimentare gurărilor sociale si cotizatiiuni suplimentare
pentru fondul de pensie.

Aceasta deoarece art. 128 din noua lege, ce arătăm mai sus, obligă pe toţí ,,mem brii fostelor Case miniere frăteşti (Bruderlade) să suporte şi o cotizaţie suplimentară, pentrut acoperirea drepturilor de pensie de invaliditate bătrânețe şí urmaşí ale pensionarilor acestor Case, peste cele stabilite potrivit regimului general".

Prin decizia ministerialà Nr. 202759 a. c. a ministerslui muncii, muncitorii ce au avat Casả minierx frăteascǎ pe lângă intreprinderea unde sunt angajafi, als fost impusi 1 a următoarele cotizațiuni susplimentare: cl. I, 140 lei; cl. II, 120 lei ssi cl. III, lei lunar, in afarà de partea egală ce trebusie să o achite patronusl.

E adevarrat că pe lângă soc. „Micca" Brad a existat Casă minieră frătească - ase menea Casei de asigurări sociale de azi, insà fondul acesteía in sumă de şase milioane lei, adunat numaí din munca muncitorilor sí-a

Cíne trece, să beie apă și sâ zică bodaprostí Să sz răcoreascâ sî să ziccă, Dusmnezeu să-í dea sanatati celui ce-a zidí̀ fântâna. Ambitia asta s'o avef̣í şî voí. Sì nu zicà níminí c'aṭí umbrit pǎmântul di gíaba...

- Am auzít că dăm díploma împreună cut fetele dela Mihail Sturza ?...

Eí şi, vi-1 frici di feti?
Un, „nu-u-ư!! trăgănat acoperí câteva clipe de reflexie a fiecăruia. „Coeducaţie" zise unul... Atàt i-a trebuit directoruluí.

- Ci coeducaţie? Voíştití ce-í coeducaţia. Are ea unili a a antají, dar pentris noí Româní', are mai multi desavantají.

Şi partía interesantî estí, că vouă vă plac tocmai defectele coeducaţiei. Coeducaţia, a dat greş în America, in ţările nordicí, la popoare cu 20 (!!) pulsaţii pe minut. Cum credif câ s'ar putea aplíca la noí? Noí, de origină latini, noí, pe care ne stăpâneştí incă animalitatea, vreţi sâ facim coeducaţíe?
antrecesorilor lor, le-a fost luat si inglobat la fondul de pensie a Casei centrale a asigurăriIor sociale. Prin astfel de díspoziţiuní, angajaţii intreprínderilor, ce aus avut pe langà ele Case miniere frätesti, sunt nedreptãtiti de doua ori: mai intáf li s'a luat fondul adunat de eí, apo tot lor Ii s'aus impus cotizatiuni suplimentare

Dar mai sunt sí alte mari neajunsuri ce le-a creiat muncitorilor noua lege a asigu ràrilor sociale: deşi s'aus urcat enorm cotiza tiiunile, totusi pensiunile muncitorilor aus fos scăzute, iar vârsta de pensionare a fost urcată 1a 60 aní pentru muncitorii din mină şi la 65 ani pentrus cei ce lucreaza la suprafaţa minei, cerându-se insă tuturor 35 ani de servicits. Fiind oamení sărací, ceí mai multí dintre lus crătorii de aici din ţinut, intră de obicei in minaă la frageda vârstă de 16 - 18 aní, ânsă munca istovitoare ce depun, fumul de dina mită, prafu! dela masiní sí aerul greus de mină in cativa ani de zile ${ }^{\text {in }}$ ii transformà in nişte in caţiva ani de zile ii transforma in nişte umbre om nesti, palizí și slabi, mai toti pre
dispuşi spre tuberculoză. De ce dar li s'a urca tocmai muncitorilor din mină aniti de seroiciu s? oârsta de pensionare sit it s'aut impus grele cotizaf̧íuni de pensie, când e notoríu faptul că nici 5 ${ }^{\text {. }}$ dintre minieri nu mai ajung să beneficieze de pensie!

Statul nu vrea sà aibă o muncitorime sănătoasă fiziceşte șí moralíceşte?

Dar cus toate fondurile mari ce adunà Casa centrală a asigurartilor sociale in cele mai multe cazuri refuza sà achite celor indreptåtitít, ajutoarele ce lif se cuvin de: boala, accidente, maternitate if deces, sub motiv ca nu aus fondurile necesare, iar asiguratii bolnavi riscă să moară de foame si frig in spitale fără medicamente şi pansamentele necesare.

Ce intrebuințare if se dă atunci sumeTor mari, ce se adưnă din cotízatiúuni, dacă muncitorii nu sunt ajutati nici intr'un fel de Casa centrală a asigurărilor sociale?

Sindicatul independent national al muncitorilor din industria miniéeră "Crişul Alb" cu sediul in comuna Criscior, jud. Husnedoara, a fnaintat pànă acum două memorií-proteste către ministersil muncíi sî către Casa centrală a así ministerul muncii si catre Casa cente doleantele gurrarilor sociale, cuprinzand toate doleantele
muncitorilor minieri din tinutul ,"Zaranduluí", muncitorilor minierí din tinutul ,ZZara
insă până acum fără nici un rezultat.

Ne permitem sả atragem atențiunea atât a ministerului muncií, cât şí autorităţílo superioare, asupra incordatei stări de spirit ce a creiat intre muncitorií minieri de aici notua lege de unificare a asigurărilor sociale, pe care - credem absolut necesasă, insă să fíe adaptată realităţii, aducând astfel un real folos muncitorilor sí rugăm a se fua imediat măsurile ne torior si rugam a se lua medial masurile
cesare revenindu-se la deciziuni echitabile.
D. Zapan

## Spaturi practice.

## Alifie pentru arsuri

Se ia o lingură de untdelemn, o lingură de untură proaspătă, o lingură var nestins, o lingură spirt și o lingură zahăr alb.

Se amestică bine la un loc până se face alifie. Cu alifia aceasta se unge locul ars, seara și dimineaţa.

- Dar, - intrerupse un elev, - 1a Bădeni este scoală normală mixtả. In Ardeal sunt multe scoli secundare mixte.

Da, la Bădeni se va desffinṭa in currând. Și in Ardeal sânt. Au Iuat fínțị sưb influenţa Saş̣lor. Dar nus comparaṭ voí tem peramentui Sasului cu al Românului. Aşa, după părerea voastrî, şí viaṭa taranílor noştrí dila muntí, o fí coeducaţie. Toatì vara conveţuesc pi munţi. Bătrânii dorm in conaci, şŝ tinerii pi fân in pod... Moralitatea insí, este scăzuti....

Si problema coeducatiei fu discutată in amănunṭimi. Timpul a trecut pe nesimḷite. Ciasul din faţa cancelarié sună unts după miezul nopţii. Directorul plecă. Nouarzecí şí patru de glasuri strigară: „Să trǎiṭi d-le director"! Peste puțin se auzea numai ciasul din faţa cancelariei ",Tic, tac; tic, tac!!...

## Sportive.

## „Gloria C. F. R." Arad - "Mica" Brad

 7-0 (2-0)In ziua de 27 August, pe arena sportivă din Gurabarza, s'a disputat un match amical de foot-ball între "Gloria C. F. R." Arad - şi „Mica" Brad. A fost cel mai împortant match de foot-ball al sezonului nu prin faptul că s'a terminat cu scorul de $7-0$, ci datoritǎ jocului pe care l'au practicat glorişti de o superioritate necontestată. Deşi matchul s'a desfăşurat întru'n sat, totuşi a luat proporfiile unui match de oraş, căci peste 1000 spectatorii au urmărit evoluţia mingiilor isbite cu piciorul de jucători.

Gloria a reuşit prin scorul de $7-0$ să facă o demonstraţia destul de ridicată, dobândind astfel o victorie strǎlucită asupra „Micii", de prezent o echipă modestă, ce-i drept, însǎ nu de neglijat întru'n viitor cât mai apropiat.

In tot timpul matchului glorişti au furnizat un joc de câmp superior adversarilor atât în ce priveşte technica cât şi repeziciunea. Atacurile gloriştilor au fost susţinute cât se poate de omogen cu pasuri scurte şi foarte repezi, reuşind astfel de nenumărate ori să perecliteze poarta lui Henrich. Dar mai presus de toate, jucătorii oaspeţilor au şstiut să-şi pǎstreze locul pe teren, încât nici-o minge nu le-a scăpat. In genere jucători , Glorieici", cum s'ar zice, au fost la înǎlțime, unii dintre ei lăsându-ne inpresia că sunt supra-antrenați, în special înaintarea a fost impecabilă, fiiindcă prin Aliman, Comloşan şi Faur a înscris scorul de $7-0$. O deosebită impresie o produs asupra publicului jucătorii Faur (centru-mijlocaş) și Mercea (extrema-dreaptă), cari au jucat cu multă înfluentire.

Poate repriza aceasta, de elogii la adresa "Gloriei", echipă definitiv consacrată pe frontispiciul foot-bailuiui românesc v'a cam plictisit, de aceea voiu č̆uta să aterizezi cât mai repede și la gazde. Din capul locului trebuie să marturisesc că adversarul pe care la înfruntat „Mica" în ziua de 27 August, a fost peste puterile ei ; dat fiind că această echipă datează abia de câteva luni, aşa că n'a avut timpul necesar spre a-şi putea însuşi un joc de-o technicǎ superioară. Din cauza aceasta o comparaţie intre ambele echipe apare hazardată, fiindcǎ ar insemna să fim prea pretenţioşi fată de o echipă tânără, care însă mâine va deveni cea mai bună de pe valea Crişului Alb. Dacă jocul miciş̧tilor este justificabil, aceasta nu înseamnă că ne mulţumim cu rezultatul obținut, fiindcǎ deşi au reuşit sǎ pericliteze de nenumărate ori poarta oaspeţilor, n'au ştiut însă nerutinați fiind - să marcheze, ratând trei ocazii cari le puteau aduce cel puțin 1 sau 2 goaluri. Un fapt nu se poate contesta cǎ jucători „,Micii" au vădit multă însufleţire având şi câteva elemente bune, între cari îmi place să amintesc pe simpaticul Nicolau, dinamul echipei, Boacci Il. şi Henrich. care a salvat echipa dela un scor și mai dezastros.

Dacă jucătorii „,Micii" n'au putut marca nici un punct acesta se datorește în bună parte majorităţii publicului spectator, care in culmea delirului a schelălăit mereu in limba lui Arpad, după jucători, demoralizându-i complet.

Ce impresie detestabilă vor fi produs aceşti rotofei, asupra oaspeţilor? Mai ales că toţi jucătorii „Gloriei C. F. R." insoțititi de dl. căpitan Rusu Virgil, erau români.

Deci să nu uita̧̧i deviza tuturor cluburilor !

Aviz amatorilor.
Arbitrajul d-lui Neguţ, in existent fiindcă ambele formaţiuni au jucat prea fin, aşa că nu mai era nevoie de un împrovizat şi nici de împrovizaţiile lui.

Emil Popa.
Rugăm pe onorații noștri abonati sǎ-şi achite abonamentul.

## "Victoria" Ineu - "Mica" Brad $2-2(1-0)$

Duminică 3 Septembrie a. c., echipa ,Victoria" din Ineu, a jucat la Gurabarza un match de foot-ball amical cu echipa „Mica" din Brad.

Inainte de orele $5 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. publicul, spectator, curios de a vedea pe d-ra Szigeti in uniformă de foot-ballist, aştepta cu nerăbdare apariticia oaspeților.

Peste puţin timp jucătorii echipei "Victoria" au aparut pe teren in aplauzele publicului, care se uita atent, să vadă care dintre jucători este d-ra, fiindcă nu prea se deosebea de bǎeți.

Dela tribună se auzeau mai multe voci. Care dintre ei este fată? O voce răguşită se auzi îndatǎ: uitați-vǎ! aceia de colo este, arătând cu degetu spre ea. - Publicul lămurit pe deplin, aştepta începerea matchului. - La orele 5 a apărut şi echipa „Mica" începându-se matchul.

In tot timpul jocului publicul a urmărit jocul d-rei Szigeti, care a dat dovadă de pricepere în arta foo-tbalului. - Jucătorii dela "Victoria" au jucat iute şi frumos, ajungând ca repriza $1-\mathrm{a}$. s'o termine cu $1-0$ pentru ei. In a $11-$ a. repriză localnici vâzând că gluma cu d-ra se îngroaşă, deoarece mai primiseră un goal, au făcut supremul efort reuşind să egaleze.

Dela „Victoria" au marcat Schezer B. sì Bartos, iar dela „Mica" Boarci, Pop şi Nicolau.
M. Jianu.

Duminică 10 Septembrie a. c., pe arena sportivă din Gurabarza, echipa „Unirea" C. F. R. Gurahont, va juca un match de football amical, contra echipei „Mica" din localitate.

Inceputul matchului V'a fi la orele 3 p. m., iar trenul industrial va pleca dela bis. ort. rom. la orele $2 \mathrm{p} . \mathrm{m}$. fix.

Publicațiune
Dreptul de vânat a comunelor Ruda-Brad, Luncoiul de sus şi Podele se arendează prin licitaţie publică pe termen de 6 ani, în ziua de $17 \mathrm{Sep-}$ temvrie 1933 orele $11 \mathrm{a} . \mathrm{m}$. în biroul notariatului Luncoiul de jos.

Condiţiunile de licitaţie se pot vedea intre orele oficioase la oficiul notarial Luncoiul de jos.

Licitatia se va tinea cu respectarea dispoziţiunilor art. 88-110 din L. C. P. combinate cu art. 8-14 din L. pt. P. V. și Regulamentul L. pt. P. V.

Reflectantii vor depune oferte închise și $10 \%$ garantie.

In lipsă de oferte închise, licitaţia se va ținea și cu oferte orale.

Luncoiul de jos, la 20 August 1931.
Notar, Morariu.
Muncitorești

- Din informațiunile ce detinem, se pare că Ministerul Muncii, Sănătăţii și Ocrotirilor Sociale intenționează, ca printr’o nouă deciziune, să reducă la jumătate cotizațiunile suplimentare.

Adeverindu-se aceasta, ar fi un prim succes în lupta grea ce duc Sindicatele independente naţionale în contra impunerei cotizafiunilor suplimentare. Totuşi lupta va fi dusă mai departe, până la victoria finală, înaintân-du-se deja un nou Memoriu la Casa Centralằ a Asigurărilor Sociale, pentruca astfel muncitorii minieri de aici din ţinut, să fie scutiți, pe mai departe, de a achita cotizattiuni suplimentare, cari sunt nedrepte şi inutile.

- Muncitorii minieri din acest ținut, conştienți că lupta ce duc pentru apărarea intereselor lor profesionale, va fi cu mult mai
uşoară, dacă se vor constitui cu toṭii într'o coorporatie, au infiinţat un Sindicat indepen-dent-naţonal local.

Tribunalul Hunedoara Sectia I-a Deva prin sentinta Nr. P. J. I. 20671933 din 20 Iulie a. c. a acordat personalitatea juridica acestui Sindicat sil a dispus înscrierea sa in registru special al persoanelor juridice, sub denumirea de: Sindicatul independent-național al muncitorilor din industria mininieră ,,Crişul Alb", cu sediul inn comuna Crişcior.
ntre alte revindecări aie muncitorilor minieri, acest Sindicat sustine cu tărie lupla grea, dar cu nădejde, în contra impuneri' cotizatiun ilor suplimentare de către Casa Asigurărilor Sociale.

Totodată, din toamnă, acest Sindicat, inaugurându-şi noul său local, va începe şi oo vie activitate pe terenul cultural, hotărând a se tine minierilor diferite conferinţe, cu subiecte morale, însotite de filme de cinematograf si teatru, tinzând a creia o Casă culturală a minierilor din acest ținut.

Intre primele cauze ce se vor desbate innaintea Comisiei de judecată de pe lângă Casa Asigurărilor Sociale - Deva. Comisie care s'a constituit de curând sub preşedinția d-lui judecător I. Palade dela Tribunalul Deva, vor fi Contestaţiile, innaintate de către muncitorii minieri ai intreprinderei „Ruda" a d-lui Dimitrie D. Floru - Deva, in contra impunerilor nedrepte a cotizațiunilor suplimentare la fondul de pensie.
D. Z .

## O lămurire pt. muncitori

Soc. "Mica", dorind sǎ se ocupe mai deaproape de îmbunătăţirea materială a muncitorilor, din intreprinderile sale a infiintat o sectie agricolă, pusă sub conducerea d. ing. agronom Damian.

Sectiia agricolă, - deși înfiinţată numai de vre'o două săptămâni, a şi trecut la fapte - spre cinstea celor care o conduc. S'au cumpărat tauri - din rasa pintzgau dela Viena, a început pregătirea terenului pentru sădirea arborilor fructiferí, cari se vor împărţi gratis la muncitori, etc.

Totuşi - ca să-şi facă o idee mai precisă - de actuala situație materială a muncitorilor săi, Soc. „Mica" a dat o circulară-chestionar, prin care a rugat pe muncitori să răspundă cât mai exact la întrebările puse.

Si acum un exemplu
Dacă un miner are 3 vite cornute, si in chestionar va pune numai una, sau chiar nici una, - va pierde, căci dela Societate nu va căpăta bonul decât pentru o vită să meargă la taurele societătii, iar pentru celelalte va plăti,

Dacă va trece un număr mai mic de ugăre de pământ, i se va da mai puțini pomi fructiferi. etc.
...Deci este în interesu! lor să răspundă cât mai exact la intrebările din chestionar.

Artistii - Sala: „Casina Română" Brad. ducerea ducerea d-lui lon Talva, societar, in seara piesǎ „IUBIRE", piesǎ modernă în 3 acte de paul Geraldy.

In ziua de 10 Septemvrie 1933, ora 9 precis se va reprezenta: „GINERELE D-LUI CHOTARD" comedie in 3 acte de R. Ferdinand, in frunte cu Ion Tâlvan.

## Mica publicitate

## Corespondentse

D. C. Luca. Rog să publici declaraţia scrisǎ si semnatat de mine, ce sustii ca cham dat-o.
Alfel te rog sà-ti retragi cuvantul. A. C.

Florian Florescu, răspunde lui Th. Tuturor și în special lui datorezi cel putin un răspuns, fie el un "DA" sau "NU". Ti s'a expediat 3 telegr. 4 din celelalte, un aviz telefonic - două telegr. oficiciale, din
partea Prefect. si Rev, de Valcea. Bănuim cà nu ti-a parvenit niciuna și in cazul åsta eşti un naiv dacă mai stai pe loc. Iar dacă esti cumva incurcat lucru ce nu rai spus pană acuma de ce n'ai curaj să răspunzi și n'ai mai tine pe nime incurcat. Ori ce arfil la mijloc noi avem mijlocace de a te salav- - dacă ceri asaa ceva;
numai dà un semn de viatà. Prezintà-te imediat Pref. numai dă un semn de viafa.. Prezinta-te mediăt tref.
si Rev. de Caliacra şi raspude la ceeace au sâ te insir
trebe. Din Bazargic râspunde lui Th. prin această red. - asta pt. o mai mare sigurantă. Dorim răspuns foarte urgent.

REDACTOR RESPONSABIL:
G. E. CAMBER

